

Kálag e'só echë Paalε áténlé Baá Tεsalonika Ndibned n kálag

Dyad á Tεsalonika d33 abédé nló mé alon á mbwóg e Masεdonia. Ade Paalε abídé á dyad á Filipí, ankë á Tεsalonika ádíbē mwembé áwed. Ambíd e póndé, Paalε anhidé á Tεsalonika áke á dyad á Bεria. Anhidé áwed ámpē ákē á dyad á Kεrinto, áwed-taá ákúdé kálag echë mod awë búmō bébele nsón, Timotiε, álómmé mó, áláa mó tñgene mekan míme mébenlad á mwembé míme rídé á Tεsalonika.

Paalε antelé mwembé míme ndé á Tεsalonika, enén kálag e'só áwéd bó nlém á abum tñgene adúbe áde bédúbpé Sǎngwéé bédǎñ-ε mó. Awēd-te, ankamtén bó nyaa e alongé echë ánwōngē áde abédé ne bó, ákōñ-ε bó mekan alúmed áte tñgene epe éche Krístǎá ápéé ámpē, éche êmpεén mpuutéđ áfínté e mwembé míme ndé á Tεsalonika. Anlúmed bó áte ngáne áwóó nlém áte átim ámbíd áwāb ábel bon áwêd bó nlém á abum tñgene mam mémpēe míme ménone' ádab adúbe. Anláá bó mekan míme bétñgéné ábel áwóged Dyōb menyinge ne ngáne alongé ádāb átñgéné abé asin áde básinéé epe éche Sǎngwéé.

Nkabtéd n kálag

Ndibned n kálag 1.1

Mεsǎgnεn ne mekenag 1.2-3.13

Elébé tñgene abé á bad bé Krísto 4.1-12

Elébé tñgene epe éche Krístǎá 4.13-5.11

Elébé é asóg 5.12-22

Nsógten ní kálag 5.23-28

¹ Με Paale, nchoo ne Sailase bó Timotie, με-εέ ntenle' nyé enén kálag. Ntenle nyé bad ábe bédé á mwembé míme ídé á dyad á Tesalonika, nyé ábe nyédé bad ábe Dyöb Titée, nyêbé-'ε bad ábe Sánjú Yesu Krístəə.

Nsimé ne nsan míme Dyöb mbê ne nyé.

Paale aságnan áyāle adúbe áde bad bé Tesalonika béwóó

² Séságnan Dyöb áyāl e nyé moosyáál póndé té, séhāg nyé á mekáne póndé-té nzé sékānne'. ³ Nzé sékānne' áded Dyöb eched Sán, sébelé sékamtán nsón míme nyébeleé áyāle adúbé áde nyédúbpé. Sékamtan ngáne edənge éche nyéwónné bad bémpēe ébéle nyébele ntū áwónge bó, nēngáne alyág áde nyélyágé nlém áyāl e epe éche awesyānē Sánḡwéé, Yesu Krístəə, ábéle mekuu méwúú nyé ásē. ⁴ A-baányan, sébíí nén bán Dyöb ádáó nyé apwədə-'ε nyé ábé ábē bad. ⁵ Sébíí nén áyāle áde sēmpēé áwēn boḡ sékanlé nyé nkalan mí bwām, saké e'yale bēnpen bóó sēmpēénné. Boḡ ngíne e Edəədəḡ éche Esáá chó embēl boḡ sékalé nkalan ne ngíne, sēnkōḡ-'ε adúbe nén bán kéchéé éche séhóbéé édé mbále. Nyébíí ngáne abé áded démbēē áde sémbēē ne nyé. Chōm éche ēnkōḡ boḡ ábé nē édíí áwónge nyé. ⁶ Ne nyé, nyéhíde-'áá nyaa e abé echē sēnwōḡgē, nyéhíde-'ε abé áde Sánḡwéé. Edəədəḡ éche Esáá embēl nyéwóg menyinge akob áde nyénkōbpé nkalan míme sēmpēénné áwēn. ⁷ Né-óó, abé áden démbē nēngáne eláḡsén átínté e bad ábe bédúbpé, ábe bédé á mbwóg é Masēdonia ne Akaya. ⁸ Nyéē nyékəá boḡ nkalan míme Sánḡwéé

ńwógnéd mebwóg mémpēe. Saké á mbwóg é Masēdonia ne á Akaya dēmpen-éé ńwógnédé. Bon adúbe áde nyédúbpé Dyöb dómpe áwógnédé hóm ásyāāl. Né-ōō, nzwóm ké póg eesaá echē séhóbeé ádén akan ámpē tângene nyé. ⁹ Abē bad bēn bōō bétime ahób ngáne nyēnkobpé sé nken áde sépédé áwēn. Béhóbe-’ε ngáne nyétímné Dyöb, nyētēdē-’ε abele á myöb mé metóm bon nyébenlé Dyöb dēn áde ádé á alongé. ¹⁰ Béhóbe-’ε ngáne nyésinéé epe éche Mwān a Dyöb awē abíde ádyöb. Ane Mwān a Dyöb, Yesue, awē asoo’ syánē ásē e nkógsen ní Dyöb níme rńhúé’, mōō Dyöb dēmpuúdté.

2

Paale abelé nsón á Tesalonika

¹ A-baányan, nyé bēn nyēbíí bán epe éche sēmpéé áwēn, énkēmbáá ngēn. ² Nyé bēn nyēbíí ngáne sēnkudté metake bēwógéd-te sé e’són á dyad á Filipi. Bon ádesyánē Dyöb dēnwēd sé nlém á abum, ákale nyé nímē Nkalan ní bwām. Sékalé’áá mó kénéé édíí bán bad híin bétyéémánnáá sé bwāmbwam áyāle béehede’áá bán sékale mó. ³ Chöm éche sélángé’áá nyé bán nyébel, énkēmbáá nēn bán sēnwón mewēmtēn mé mbéb, káa bán ébédé chöm éche sēnkētāngénné abel ké-’ε ádog nyé. ⁴ Bon pen sélángé’áá nyé mó, néé bad ábe Dyöb ápwédé ákwogned dé akal nímē nkalan. Né-ōō, sékale nímē nkalan ní bwām saké áwóged moonyon menyinge bon áwóged Dyöb áde ábíí sé nlém áte menyinge. ⁵ Nyēbíí bán áde sémbēē ne nyé séebon’te’áá nsəl áte, ngoód-te eebédeé sé áte. Dyöb ádé sé mbón áyāl e nē. ⁶ Séehede’áá nēn bán nyé ké-’ε bad bēmpēe békene’

sé. ⁷ Kénεε édíf bán sé nêṅgáne bembapεε bé nłomag ábe Krístæ, sênwón kunze âpemed nyé nted, sênkêmpémtédte nyé, boṅ pen sêmpwiitéd átíntê echên ngáne nyεé-mwän átognεé ábe bán. ⁸ Sêdæá nyé bwâmbwam, saké âkale nyé nkalanṅ mí bwâm ní Dyöb mëmpen, boṅ kááṅne âbel nyaa echê séhεle sêwónṅén nyé, áyāle sêdæá nyé bwâmbwam. ⁹ A-baányanṅ bé Krísto, ndúbpé mæé nyékamtan nsón ne ntü ní ṅgine míme sébélé. Ade sékánlé'áá nyé Nkalanṅ mí bwâm ní Dyöb, sébélé'áá nsón nkuu ne müte âbel boṅ séētagté nyé mod-mod.

¹⁰ Nyêdé sé mbón, Dyöb-pe ámpē ádé sé mbón nén, áde sébéde átíntê echên, nyé ábe nyêdúbpé, abé dénsāṅ sé, sébélé'áá mekan míme métáṅṅéné, sênkênwón-'áá awusé ké ahóg á yāl. ¹¹ Nyêbí nén bán sênchæá nyé mod téé ngáne sáá-a-mwän áchâṅṅεé ábe bán. ¹² Sêwédé'áá nyé nlém á abum, sésimē-'ε nyé etúu áte áwón abé áde áwógte Dyöb menyṅge. Dyöb dósó áchénlé nyé ábé átíntê e ábē bad ábe ákamlanné ne ábé ásē e éche ehúmé.

¹³ Nzom empée edé echê ekæá boṅ sébagé Dyöb mesáṅṅen pónde ésyāāl. Ade sêmpεénné eyale é Dyöb áwēn, nyênwóg chó, nyékōb-pe chó. Nyênkênkobpe chó nêṅgáne eyale éche éhúú ne moonyonṅ boṅ nyênkob chó nêṅgáne eyale éche éhúú ne Dyöb, ngáne chên-ne ékóṅté abé. Echê eyale chó-'áá Dyöb ábenladté átíntê echên, nyé ábe nyêdúbpé, áwónṅen nyé. ¹⁴ A-baányanṅ, melem mé mam míme mêmbernléd ne mwembé ní bad bé Dyöb ábe bédúbpé Yesu Krístæ ábe bédé á Judeya, mósó mébenlédé ne nyémpē. Nyékudé metake á mekáá míme ábēn bad melemlem ngáne

bómpē bēnkudté metake á mekáá mé bad bé Israel. ¹⁵ Abē bad bé Israel bó donge bēnwū Sánjú Yesue, bémpēe-’ε béwúú bekal bé’dáádəŋ. Abē bad bé Israel-’ε bó donge-’aá bēnnän sé áwāb dyad-tē. Béēwógtéé Dyöb menyĩge, bétyéeman-ε moosyáál. ¹⁶ Bébele nê âbel boŋ séekanlé bad ábe béesĕ bad bé Israel eyale é Dyöb, âbel boŋ béekudé e’soósoŋ. Bébáde mbéb ámĩn e mbéb pónde ésyāāl, káŋne á asóg-ke, Dyöb átəŋgéné bó akógsen.

*Paale awóó nlém áte ànyín
bad bé Dyöb bé Tesalonika*

¹⁷ A-baányan, sēhóbe nēn bán sēpágnédé nyé á yāl á esón é pónde. Kénéε séesaá hōm ahóg ne nyé, sēdíi sēkamtan nyé. Ngáne sēnwōŋgē mewēmten bwāmbwam ànyín nyé, sēnwän áte bwāmbwam ànyín nyé ámpē. ¹⁸ Nēn ábédé áyāle sēhedé’áá ape áwēn. Mmēn Paale, nwané áte ngen ne ngen âpe boŋ Satanε enkēnháá sé etál. ¹⁹ Nyéε nyékáá boŋ sēwōŋ e’lyág bé nlém, nyéε nyékáá boŋ sēbé menyĩge, nyéε nyékáá-’ε boŋ sékumé ekáá á tâl, áyāle nsábe níme sēnəneé á’sō ákud á pónde echē Sánjú Yesue ápeé. Nyébēn-εé nyékáá. ²⁰ Ne mbále, nyéε nyékáá boŋ sékumé’ ekáá á tâl, boŋ sēbé-’ε menyĩge.

3

¹ Né-óó, áde sēnkēnhēnlé adyεε ésebán sēdé ne nyé, sēntíi nēn bán séēdyéé ne sé bēn á dyad á Atens. ² Sēnlóm Timotiε, awesyánē mwānyan áwēn. Syáábōō sēbele nsón ní Dyöb ákal nkalanj ní bwām təŋgene Krístə. Sēnlóm mó áwēn áwōŋgen

nyé áwéd nyé áte á adúbe-tê ne áwéd nyé nlém á abum. ³ Sêhede bán áwéd nyé nlém á abum âbel bon nímén metake méebelé'-se nyétimēn mbíd. Nyébēn nyébíí bwám nén bán Dyöb áamá atii nén aá syāā baásyāāl deéküd nímén metake míme nyékudεé. ⁴ Nyébíí nén bán áde sébédé ne nyé, sēnláá nyé á'sō é' pónde nén bán sééküd metake. Nyé bēn nyébíí-'ε bán nén dēn-εé ébēnlédé. ⁵ Nén dōō dēnkəŋ bon nlóm Timotiε. Menkēnhēnlé nlém akan əmpē, né-ɔ́, menlóm mó áhyε dé ahead áte ngáne adúbe ádíí nyé. Membel nê áyāle mbáá'áá mēé ane awē abele' bon bad béhún á mekəgsen-tê, ahēle ahúnéd nyé á mekəgsen-tê. Nén délūmēd bán sébelé nsón ngēn.

⁶ Bōob-pōó, Timotiε abídé áwēn apedé ámbíd áwēd, aláŋgé'-ε sé kase e nkalan, aá nyēdíí nyédúbpé, nyēdíí nyēdāá'-ε nhóg ne aníníí. Aláŋgé'-ε sé aá nyēdíí nyēkamtan sé ne nlém ní bwám, aá nyēdíí nyēdāá sé anyín ngáne sémpē sédāá nyé anyín. ⁷ Né-ɔ́, a-baányan, átíntê e échēd ndutul ne metake mésyāāl, nlém níwúú sé á abum áyāl echēn. Aden adúbe dōō áwédé sé nlém á abum. ⁸ Bōob-pōó, séēbē menyiŋge abé áde sédíí ámīn, ngáne mekuu méwúú nyé ásē áyāle adúbe áde nyédúbpé Sāŋgwéé. ⁹ Bōob sēhele sēságnén Dyöb áyāl echēn. Sēságnan mó áyāle menyiŋge míme sédíí áyāl echēn áwe e'só. ¹⁰ Sēkánne' nkuu ne mūte, bwāmbwam nén bán séhel ape áwēn əmpē, âbel bon dényínen, séwōŋgen-ne nyé âbel adúbe áwúú nyé áte.

¹¹ Nhede mēé ádesyānē Dyöb, Titée ne awesyānē Sāŋgú Yesuε bélúmed syānē nzii séhel ape áwēn əmpē. ¹² Nhede mēé Sāŋgwéé âbel edəŋge

éche nyéwónné nhóg ne aníníí ne bad bémpē ékwɔg akwɔg ne akwɔg melemlem ngáne edəŋge éche séwónné nyé ékwɔgɛé akwɔg ne akwɔg. ¹³ Sêkânne' nén âbel bon Sánḡwéé áwêd nyé nlém á abum âbel nén nyéewóó' atón dé mbéb ké ahóg á yǎl, nyésân-'ε á'sō ábe ádesyánē Dyöb Titée, áde awesyánē Sánḡú Yesue ápeé ne ábē bad.

4

Nyéwón abé áde áwógte Dyöb menyinḡe

¹ A-baanyaḡ sêhóbe ámpē nén bán, nyén'yágé áwêd nyaa e abé echē nyétánḡéné awón, âbel bon nyéwóged Dyöb menyinḡe. Enén ndín e abé chó-'aá nyéwóó. Bɔɔb-pɔɔ, sêcháa', sêlânḡe-'ε nyé á dín á Sánḡú Yesu nén bán, nyébê nyékeene' enén ndín e abé á'sō. ² Nyébên nyébíí mam míme sén'yāḡēdtē nyé, sé nēḡgáne bad ábe Sánḡú Yesue ábágé kunze. ³ Dyöb áhede aá nyébê nēḡgáne bad ábe bésáá. Nyéekábé mesón. ⁴ Nyé mod-té ábíi ngáne ákóbéé eche yǎl.* Nyébele nê nyaa echē etánḡéné, ne nyaa echē nê débéé nyé edúbé átíntê e bad. ⁵ Yǎl échên éébāḡ yǎl éche éwóó' esíí bwāmbwam áyāl e mekan mé ekob é yǎl ngáne bad ábe béébíí Dyöb béwóó'é. ⁶ Ayāle ádén dyam, modmod eébēnlē mwānyaḡ epandé atéd-te chöm éche édé échē. Sēnláá nyé mímén mekan ngen e'só sēsím-me nyé etúu áte nén bán Dyöb dékōḡsēn bad ábe bébele nê. ⁷ Dyöb dénkēmpwēdté syánē áwón abé á mbinde, bon ampwēd syánē áwón abé áde ásáá. ⁸ Kénzée awē eékoḡe ayáḡe áde séyáḡté mǔ, saké moonyonḡ

* **4:4** Nyé mod-té ábíi ngáne ákóbéé eche yǎl; Donḡe á kálag áwóó Nyé mod té ábíi ngáne áchāḡḡé mwaád.

móo ábáá á yǎl, bon Dyöb dóo ábáá á yǎl. Dyöb dó-'ε ábage' nyé échē Edæádəŋ éche Esáá. ⁹ Nzəm ké póg éesaá echē rítenléé nyé ngáne nyé mod téé átəŋgéné mwǎnyəŋ adəŋ, áyǎle Dyöb dən áamáá nyé ayáged ngáne nyé mod téé átəŋgéné mwǎnyəŋ adəŋ. ¹⁰ A mbále nê dən-naá nyédáá áben baányəŋ bé Křısto bésyǎal ábe bédé á mbwóg e Masədonia esyǎal. Kénê, a-baányəŋ, sêcháa nyé nén bán nyédəŋ bó tómaa nê pón dé ésyǎal. ¹¹ Sêcháa nyé ámpē nén bán mod téé áwōŋ alongé áde ápwíítédé, modmod eénōnē chōm éche waáb ábeleé, mod téé ábele-'ε míme nsón. Nén dóo sénlāā' é nyé bán nyébele'. ¹² Abel áde nyébenlé nén, bad ábe béédúbpe, bēbéé nyé edúbé, nyé mod téé ábōŋgē-'ε eche yǎl.

Sán gwéé əpē tələd

¹³ A-baányəŋ, sêhede bán nyébii mbále təŋgene bad ábe bėwédé, ábel bon nyéélēbē nēŋgáne bad ábe béewóo e'lyág bé nlém. ¹⁴ Ngáne sēdúbpe nén bán Yesue anwé, ápwū-'ε, sēbii nén bán áde Yesue ápéé, Dyöb débēl bad ábe bėdúbpe ábe bėwédé, bėpuú, bėbé ne Yesue.

¹⁵ Ayáge áde séyágtéé nyé bəəb ádíi ayáge áde Sán gwéé. Adê ayáge ádíi nén bán, syánē ábe déēbē á alongé epun éche Sán gwéé ápéé, déebáá á'sō se bad ábe bėwédé bėbé ámbid. ¹⁶ Sán gwéé mwən ábid ámín, esaád é ngíne éwōgnéd, ehób éche ángel embáá éwōgnéd, esaád é elon é Dyöb-pe éwōgnéd. Ene pón dé dyam dé'só, bad ábe bėndúbē Křıstəə, bėpuú. ¹⁷ Ámbid enê syáá ábe dedé á alongé ábe dedé á nkōŋsé, deélatén ne bó, déké ámín á mbag-tê átán Sán gwéé á pemε-tê. Né-'áá débēē ne Sán gwéé á

ngíndé ne á ngíndé. ¹⁸Né-ɔ́, nyébenled ádén ayáge áwéd nhóg ne aníníí nlém á abum.

5

Nyébê mboṣén áyāl e epé éche Sánḡwéé

¹ Bɔɔb-pɔ́ a-baányan bé Krīsto, nzɔm ké póg eésaá átele nyé áláa nyé póndé ne epun eché mímén mekan mébenlédté. ² Ayāle nyé bēn nyébíí bwām nén bán epun éche Sánḡwéé ápagké, ápě táléd, melemlem nēḡgáne nchíb ápagké nkuu áde mod éesinéé mó. ³ Ade bad béhóbéé nén bán, “Nsan rídé, dyamdyam déesaá áde sébáa’é,” dɔɔ ebébtéd epíí’é bó táléd. Ebē melemlem ngáne e’wε bé achád é’piidéé mmwaád awě adé nkog. Modmod éebíid-taá échén ebébtéd áte. ⁴ Boṅ a-baányan, nyé pen nyéesaá bad bé mbéb ngáne bad ábe bédé á ehíntén-té. Né-ɔ́, epun éche Sánḡwéé ápagké éētānē nyé táléd melemlem ngáne nchíb ápagké táléd. ⁵ Nyé baásyāāl nyédíí bad bé e’nyínen bé ekíde, nyébé bad bé bīn ábe é’kénlé. Syánē déesaá bad bé nkuu ké’ε bad bé ehíntén. ⁶ Né-ɔ́, deebág néε bad ábe bédé nēḡgáne békúne’. Boṅ syánē déttéd póndé décháa-’ε éche syánē yāl. ⁷ Nkuu dɔɔ bad békunéé, bad ábe mīm mó-’ε mékóbéé, nkuu dɔɔ bémwákē mīm boṅ mékōbē bó. ⁸ Boṅ ngáne syánē déttíí bad bé bīn ábe é’kénlé, syánē décháa échéd yāl. Adúbe ne edəṅge éche édé syánē áte bēbē nēḡgáne mod ahédé mbóté eché bēbénlé e’kii ákútən tál á póndé e nzum. E’lyág bé nlém-’ε ábe nyéwóó áyāl e e’soóson ábe nyékudté é’bē nēḡgáne mod awě ahédé ekóté éche bēbénlé e’kii. ⁹ Dyōb déntíí aá móṣṣon syánē mbwiined ne awesyánē

Sáŋgwéé, Yesu Krīstə. Enkêntíí'é aá mímē meliŋgá mépii syánē. ¹⁰ Yesuε anwé á nló mímēd ábel boŋ ké nzé édé bán syánē dedé á alongé, ké'ε dewédé, dǎbē ne mó. ¹¹ Né-ɔ́, nyéwêd nhóg ne aníníí nlém á abum, nyéwéd-ε nhóg ne aníníí áte ngáne nyébélé'áá bɔ́d.

Elébé ne melentεn mé asóg

¹² A-baányan, sêcháa nyé âβε edúbé bwâmbwam wéε bad ábe béwôŋgan nyé. Bɔ́ belyágte nyé, béyāgtē-ε nyé ngáne alongé áden átŋgéné abé nŋngáne bad bé Krīsto. ¹³ Nyécháa bó ne edúbé éche échábé ámīn, nyédəŋ-ε bó áyāle nsón míme bébeléé. Nyébê nsan ne nhóg ne aníníí. ¹⁴ A-baányan, sêlŋge nyé nén bán, nyélêb bad ábe bébelé chômchôm. Nyéwêd bad ábe béwóó mbwóg áte, nlém á abum. Nyéwôŋgen bad ábe béewúu áte, nyéwεεn-ε nhóg ne aníníí. ¹⁵ Nyényín nén bán modmod éētīmtēē mbéb áyāl e mbéb. Boŋ pεn nyéwane áte pónde ésyāal áwón nlém mbwám wéε nhóg ne aníníí ne wéε bad bésyāal.

¹⁶ Nyébâg menyiŋge pónde ésyāal. ¹⁷ Nyékânne' pónde ésyāal. ¹⁸ Kéchéé éche ébénlédé ne nyé, nyésagnan Dyôb. Mmén mekan mɔ́o Dyôb áhedeé aá nyébele' abé áde nyédíí mod nhóg ne Yesu Krīstə. ¹⁹ Nyéētīmtē Edáádəŋ éche Esáá áte áyāle nsón míme ébeléé. ²⁰ Nyéebáá' nkalan á yāl míme Dyôb áhóbé aá nyékal. ²¹ Boŋ pεn nyékəg mam mésyāal míme béhóbéé. Nyéchâŋned mam míme béhóbéé míme métŋgéné. ²² Nyéewóó' dyam ábel ne mam míme béhóbéé míme méetŋgene.

²³ Dyöb dën, mó awě abage syánē nsaŋ ábel nyésân áyāl e mam mésyāāl. Nyébane edəádəŋ ne yāl échên ésyāāl bwâm, éewóó' atón dé mbéb ké ahóg á yāl kááŋne á pón dé echě awesyánē Sánjú Yesu Krístəə áπεέ. ²⁴ Dyöb áde áchénlé nyé ábele' ngáne áhóbé, äbël-le áned.

²⁵ A-baányan, nyékânnad sé.

²⁶ Nyéłentad sé ábesyánē baányan bésyāāl, nyéhê bó tâl.

²⁷ Nlânge nyé á đın áde Sánjwéé nén mée nyéłan enén kálag wéé ábesyánē baányan bésyāāl.

²⁸ Nsimé níme awesyánē Sánjwéé, Yesu Krístəə mbê ne nyé.

Mel̃ Mékōōlē
New Testament in Akoose (CM:bss:Akoose)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akoose

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akoose

bss

Cameroon

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akoose

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

0143729f-907e-5098-b6ce-63b1629b8e48